



DMX HAZE MACHINE MACHINE A BROUILLARD DMX

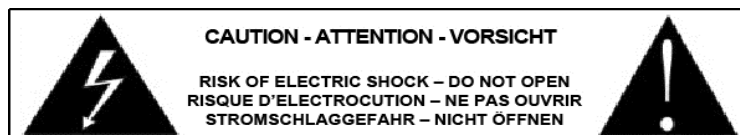
HAZE 700

Code : 15-175



GB - INSTRUCTION MANUAL

F - MANUEL D'UTILISATION





Thank you for having chosen our **AFX LIGHT HAZE MACHINE**. For your own safety, please read this user manual carefully before installing the device.

SAFETY INTRODUCTION

- If the device has been exposed to temperature changes due to environmental changes, do not switch it on immediately. The arising condensation could damage the device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.
- It is essential that the device is earthed. A qualified person must carry out the electric connection.
- Make sure that the available voltage is not higher than stated in this manual.
- This device is only allowed to be operated with an alternating current of 100-120VAC/50-60Hz or 220-240V / 50-60Hz and was designed for indoor use only.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged. If it is damaged, ask your dealer or authorized agent to replace the power cord.
- Always disconnect from the mains, when the device is not in use or before cleaning it. Only handle the power cord by the plug. Never pull out the plug by tugging the power cord.
- During initial start-up, some smoke or smell may arise. This is normal and should decrease gradually.
- DISCONNECT DEVICE: Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Be very careful during installation. Since you will be working with a dangerous voltage you can suffer a life-threatening electric shock when touching live wires.
- Please be aware that damages caused by manual modifications to the device are not subject to warranty. Keep away from children and non-professionals.
- The haze machine doesn't include any spare parts for repair, please check if all the parts are well installed and screws are fitted tightly before operating. Do not use the fog machine when the cover is open.
- Do not shake the device. Avoid brute force when installing or operating it.
- Operate the device only after having familiarized yourself with its functions. Do not permit operation by person not qualified for operating the device. Most damages are the result of unprofessional operation.
- Please use the original packaging if the device is to be transported.
- For safety reasons, please be aware that all modifications on the device are forbidden. Furthermore, any other operation may lead to short-circuit, burns, electric shock, lamp explosion, crash, etc. If this device will be operated in any way different to the one described in this manual, the product may suffer damages and the guarantee becomes void.
- Do not place the haze machine on a wooden floor or ground with carpet, the machine should never be directly in contact with the ground. The machine should keep a distance with the ground of 50cm at least. It's not allowed to put flammable and explosive objects within 5 meters
- Install the haze machine at a well-ventilated place. Insufficient air flow may cause overheating of the machine.
- The haze machine is not intended to be hung up. If you hang up the haze machine, make sure that it is installed at level. It's not allowed to slope the unit or place it upside down. Do not put any inflammable or explosive material in at least 5m distance around the unit.
- Before filling the haze liquid, please unplug the unit from the mains.
- In order to prevent short circuits, please don't let haze liquid flow into the inner part of the machine.
- After use, switch the haze machine off and unplug it from the mains
- The haze machine isn't waterproof. If moisture or haze liquid enter inside the machine, you must unplug it immediately from the mains and contact your dealer.
- The machine can only be operated with water-based haze liquid. Do not use any oil-based haze liquids. They will

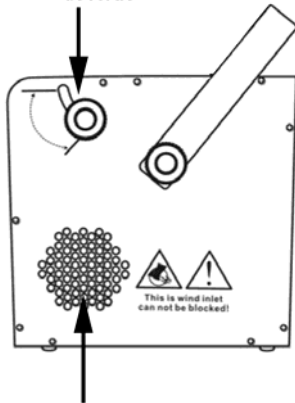
damage the machine.

- To fill the tank, put the machine on a level place, open the liquid tank and pour high quality haze liquid into the tank. Close the tank immediately after filling it.
- It's forbidden to spray directly towards persons. Keep far away from flammability and explosive objects
- The haze is very hot, please keep a distance of at least 5 meters when using it
- Please don't touch the surface of the haze machine during the use because the housing will reach 40-80°C
- When the machine doesn't work, please check if the fuse is burnt out or not. If it is, replace it by an identical fuse, find out the fault and restart the machine. But please note: the repair must be handled by professional.

DESCRIPTION

HAZE MACHINE

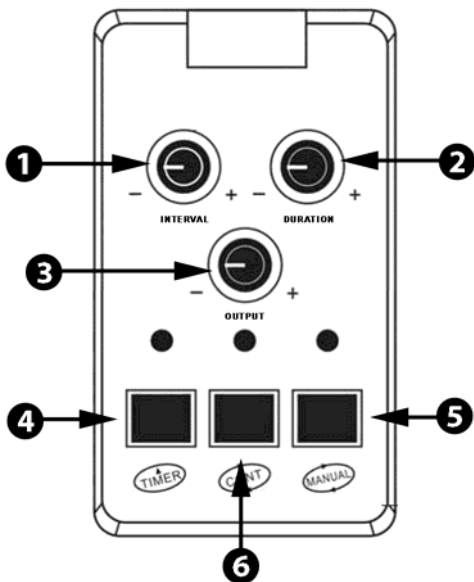
Utilisez cette poignée pour ajuster l'angle de sortie



Ne jamais bloquer cette aération

- Use the upper pinch to adjust the output angle.
- After connect remote control to remote control input

REMOTE CONTROL



1) INTERVAL TIME CONTROL

This control is used to adjust interval time when you use the haze machine in timer mode.

2) duration SET CONTROL

This control is used to set the time of spray of fog when you use the haze machine in TIMER mode

3) HAZE OUTPUT CONTROL

This control is used to set the volume of haze when you use the haze machine in CONT mode

4) TIMER BUTTON

This button is used to select the timer mode. In this mode, fog machine run in stand alone mode. It sprays the haze with the interval time and duration set values you set with interval and duration set control buttons (1 and 2). When you push this button, the timer led lights on. Push a second time this button to disable timer function

5) CONT BUTTON

This button is used to select CONT mode. In this mode, the haze machine sprays haze in continuous mode. The volume of haze is set with the output control (3). When you push this button, CONT led lights on. Push another time this button to disable this function

6) MANUAL BUTTON

This button is used to select manual mode. Press this button to sprays 100% of volume all the time you hold the button. When you hold off the button, the spray of haze stops.

DISPLAY

There are three pages under the digital play to set the DMX address, haze output and fan speed.

When the machine is heating up, the lines in the segment display would move from bottom to top. Also the fluid tank would be red. When ready, it should show three lines together, the fluid tank would turn blue.

DMX ADDRESS

When the three lines are light up together, the value flowing is matched with the DMX address. User can adjust the DMX address through the up and down button.



HAZE OUTPUT

When the display presents three lines in the first segment, two lines in the second segment, and one line in the third segment, the last value represents the haze output. There are five levels in total.



FAN SPEED

When all the first three segments show three lines, the last value represents the wind output. Also there are five levels.



DMX CONTROL

Select the DMX address with display board control then use the following DMX table to control the device

DMX table

| CHANNEL | DMX | Description |
|-------------------|-------|---------------------------|
| 1 (wind output) | 0-255 | Use to set volume of wind |
| 2 (haze output) | 0-255 | Use to set power of haze |

CLEANING AND USING FREQUENCY OF PRODUCT

Please clean the haze machine periodically in order to keep it in good condition.

- 1- The haze liquid should be clean and not polluted. The bottle cap should be screwed tightly after filling in of the haze liquid.
- 2- Use only high quality haze liquids
- 3- Please use a dry cloth for cleaning, please keep clear the machine when you store it.
- 4- Others instructions :

All haze machines have a condensation function. Before setting the machine, please considerate if the spraying nozzle will condense water vapor or dampness around. The machine has a vapor collection pad nearby the haze output port. Please replace the pad before it is completely soaked. You can use it again after it has dried.

Occasionally the haze machines will have a little haze output during/after working.

If the haze production decreases, the pump makes more noise or there is no haze output, please disconnect the unit immediately from the mains. Check the haze liquid quantity, fuse, remote control connector and the power supply plug.

If the problem persists, please contact your dealer.

SPECIFICATIONS

| | |
|---------------------|---------------------------------------|
| Power | 600W (+/-10%) |
| Heat-up time | 90 seconds (+/-30s) |
| Haze volume | 1100m3 |
| Tank capacity | 2.5 litres |
| Control | Manual, Wired control or DMX |
| Power supply: | AC100-120V 50~60Hz/AC220-240V 50~60Hz |
| Fuse | 7A 250V |
| Dimensions: | 220 x 270 x 275mm |
| Net weight | 6.85kg |



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.



Nous vous remercions pour l'achat de cette MACHINE A BROUILLARD DMX **AFX LIGHT**. Pour votre sécurité, lisez attentivement ce manuel avant d'installer l'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE ET D'UTILISATION

- Si l'appareil a été exposé à des changements de température, ne le mettez pas immédiatement sous tension. La condensation qui peut se produire, risque d'endommager les circuits. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le mettre sous tension.
- L'appareil fait partie de la classe de protection I. Il est donc primordial qu'il soit relié à la terre.
- Assurez-vous que la tension secteur ne dépasse pas celle indiquée dans ce mode d'emploi.
- Cet appareil doit être alimenté uniquement en courant alternatif de AC100-120V 50~60Hz ou AC220-240V 50~60Hz et utilisé uniquement à l'intérieur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas écrasé ou endommagé. Dans ce cas, demandez à votre revendeur ou à un technicien de remplacer le cordon.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Ne tirez que sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible;
Si un interrupteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de déconnexion, l'emplacement sur l'appareil et la fonction de l'interrupteur doit être décrite, et le commutateur doit rester facilement accessible
- Soyez très prudent lors de l'installation. Puisque vous travaillez avec des tensions dangereuses, vous pouvez subir un choc électrique grave si vous touchez des fils nus sous tension.
- Les dommages résultant du non respect des instructions ou de la modification de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie. Tenir loin des enfants et des personnes non-qualifiées.
- L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Vérifiez si toutes les pièces sont bien installées et que les vis sont bien serrées avant la mise en service. Ne pas utiliser l'appareil lorsque le boîtier est ouvert.
- Ne pas secouer l'appareil. Ne pas forcer pendant l'installation ou l'utilisation.
- Utilisez cet appareil uniquement si vous vous êtes familiarisés avec ses fonctions. Ne pas autoriser une personne inexpérimentée d'utiliser cet appareil. La plupart des dommages résultent d'une mauvaise utilisation.
- Conservez l'emballage d'origine pour tout transport.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier cet appareil de quelque sorte que ce soit. Toute manipulation non décrite dans ce manuel peut conduire à des courts-circuits, un choc électrique, une chute, etc. et invaliderait la garantie.
- Ne pas poser la machine à brouillard sur du parquet ou sur un sol avec moquette. La machine à brouillard ne doit jamais toucher directement le sol. La machine doit conserver une distance par rapport au sol de 50cm minimum. Respectez une distance de sécurité d'au moins 5m avec des matériaux ou objets inflammables.

IMPORTANT

Avant de remplir le réservoir de liquide à brouillard, débranchez le câble électrique de la machine.

Pour éviter les court-circuits, ne faites pas couler de liquide à l'intérieur de l'appareil.

La machine doit être installée sur une surface plane. Ne pas l'installer en pente ou à l'envers.

Utilisez uniquement du liquide à brouillard à base d'eau. Ne pas utiliser de liquides à brouillard à base d'huile. Ne pas remplir le réservoir avec d'autres liquides que du liquide à brouillard.

Eteignez et débranchez la machine après utilisation.

La machine à brouillard n'est pas étanche. Si du liquide pénètre à l'intérieur de la machine, débranchez-la immédiatement et appelez votre revendeur pour connaître la procédure.

Ne jamais vaporiser directement sur une personne. Maintenir la machine loin de produits inflammables ou explosifs.

La fumée peut être très chaude. Il est important de maintenir une distance de sécurité de 5m quand vous l'utilisez.

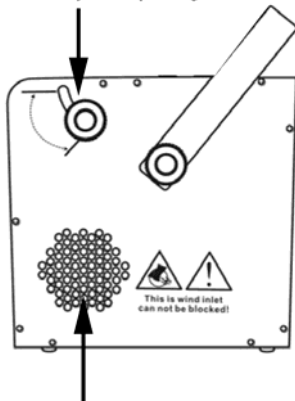
Ne touchez pas la surface de la machine pendant l'utilisation car le boîtier peut atteindre 40-80°C.

Si la machine ne fonctionne pas, vérifiez que le fusible ne soit pas brûlé. Si c'est le cas, remplacez le par un fusible de même valeur. Si le fusible brûle une nouvelle fois ou si la machine ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur. N'essayez pas de réparer la machine vous-même.

UTILISATION

MACHINE

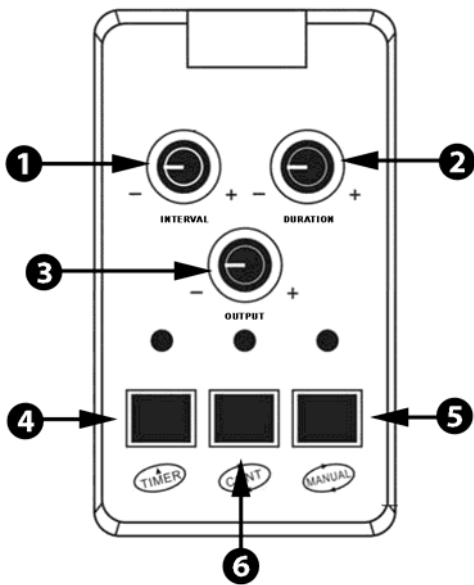
Use this pinch to adjust output angle



This is wind inlet. never can not be blocked

- Utilisez la poignée pour ajuster l'angle de sortie du brouillard.
- Ensuite connectez la télécommande

REMOTE CONTROL



1) REGLAGE INTERVALLE PROJECTION

Ce réglage est utilisé pour ajuster la durée de l'intervalle entre les projections de brouillard lorsque vous utilisez la machine en mode timer

2) REGLAGE DUREE PROJECTION

Ce réglage permet d'ajuster la durée de projection du brouillard lorsque vous utilisez la machine en mode timer.

3) REGLAGE VOLUME BROUILLARD

Ce réglage permet d'ajuster le volume de brouillard projeté lorsque vous utilisez la machine en mode continu.

4) BOUTON TIMER

Lorsque vous appuyez sur le bouton TIMER, vous entrez dans le mode TIMER. Dans ce mode, la machine fonctionne toute seule. La durée d'intervalle entre les projections de brouillard ainsi que la durée de projection sont ajusté à l'aide des bouton "interval" et "duration set" (1 et 2). Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le voyant TIMER s'allume. Appuyez une seconde fois pour désactiver le mode TIMER.

5) BOUTON CONT

Lorsque vous appuyez sur le bouton CONT, vous entrez dans le mode continue. Dans ce mode, la machine projette du brouillard en continue. Le volume de brouillard est ajusté à l'aide du bouton "output" (3). Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le voyant CONT s'allume. Appuyez une seconde fois pour désactiver la fonction.

6) BOUTON MANUEL

Lorsque vous appuyez sur ce bouton, vous projetez 100% du brouillard. Il est projetée tous le temps où vous appuyez sur le bouton. Lorsque vous relâchez le bouton, le brouillard s'arrête.

AFFICHEUR

Il y a trois menus sur le panneau de controle de la machine : adresse DMX, Volume brouillard et vitesse ventilateur

Lorsque la machine chauffe, les trois ligne du premier digit bouge de bas en haut et le reservoir est éclairé en rouge.
Lorsque la machine est prête a fonctionner, les trois segments du premier digit restent immobile et le reservoir est éclairé en bleu.

ADRESSE DMX

Quand les trois lignes du premier digiti sont allumé en même temps, cela signifie que vous etes dans le menu "ADRESSE DMX". Utilisez les boutons Up et DOWN pour ajuster l'adresse : de 001 à 512



VOLUME BROUILLARD

Lorsque les trois lignes du premier digit, que deux lignes du deuxième digit et une ligne du troisième digit sont allumées, cela signifie que vous etes dans le menu ' VOLUME BROUILLARD'. Utilisez les boutons UP et DOWN. 5 niveaux de volume (de 1 (min) à 5 (max))



VITESSE VENTILATEUR

SI les trois lignes des trois premiers digits sont allumées, cela signifie que vous etes endale mode "VITESSE FAN". Utilisez les boutons UP et DOWN pour ajuster la vitesse du ventilateur. 5 niveaux de vitesse (de 1 (min) à 5 (max))



DMX CONTROL

Sélectionnez l'adresse DMX à l'aide du panneau de contrôle

Table DMX

| CANAL | DMX | Description |
|---------------------------|-------|-----------------------------------|
| 1 (Vitesse ventilateur) | 0-255 | Ajuster la vitesse du ventilateur |
| 2 (Volume brouillard) | 0-255 | Ajuster la volume de sortie |

NETTOYAGE

Merci de nettoyer régulièrement la machine à fumée pour réduire le remplacement des composants ou le montant des éventuelles réparations.

- 1- Le liquide à brouillard doit être propre et non pollué. Le bouchon doit être fermement vissé après avoir rempli le réservoir
- 2- Utilisez uniquement des liquides à brouillard de haute qualité
- 3- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil
- 4- Autres instructions
- 5- Toutes les machines à brouillard possèdent une fonction de condensation. Avant de placer la machine pensez que l'embout va générer de la vapeur d'eau et de l'humidité. Remplacez l'éponge de récupération avant qu'elle ne soit complètement détrempée. Vous pouvez la réutiliser lorsqu'elle aura séchée.
 - a. Il peut arriver qu'un peu de brouillard s'échappe pendant et/ou après le fonctionnement.
 - b. Lorsque la quantité de brouillard diminue, que la pompe devient plus bruyante ou qu'il n'y a plus de production de brouillard, débranchez immédiatement la machine du secteur. Vérifiez la quantité de liquide dans le réservoir, le fusible, la fiche de télécommande et la fiche d'alimentation.
 - c. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Puissance | 600W (+/-10%) |
| Durée de chauffe | 90 secondes (+/-30s) |
| Volume de brouillard..... | 1100m ³ |
| Capacité du réservoir..... | 2.5 litres |
| Contrôle | Manuel, télécommande ou DMX |
| Alimentation: | AC100-120V 50~60Hz/AC220-240V 50~60Hz |
| Fusible | 7A 250V |
| Dimensions: | 220 x 270 x 275mm |
| Poids net..... | 6,85kg |



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

